



Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
24 September 2009
Russian
Original: English

Европейская экономическая комиссия

Комитет по торговле

Рабочая группа по политике в области стандартизации и сотрудничества по вопросам нормативного регулирования

Девятнадцатая сессия

Женева, 24-26 ноября 2009 года

Пункт 10 предварительной повестки дня

Программа работы и приоритеты

Таблица приоритетов

Записка секретариата*

Резюме

На предыдущих сессиях Рабочая группа приняла решения, касающиеся участия делегаций в проводимых оценках программы работы (ECE/TRADE/C/WP.6/2007/12 и ECE/TRADE/C/WP.6/2007/13, пункт 81). В них также нашло отражение конкретное предложение, содержащееся в плане реформы ЕЭК ООН (E/ECE/1434/Rev.1) о проведении обзора программы работы.

В настоящем документе в виде таблицы представлена информация о статусе осуществляемых инициатив Рабочей группы, а также об их мандатах. Кроме того, в нем указана степень их приоритетности на период 2009-2010 годов. В основу документа положены цель, задачи и долгосрочные стратегические направления деятельности Рабочей группы и ее программа работы на 2008-2010 годы, одобренная на сессии 2008 года (ECE/TRADE/C/WP.6/2008/14/Rev.1), а также итоги дискуссий, прошедших на совещании Бюро РГ.6 с участием докладчиков и координаторов, Группы "СТАРТ" и Группы "МАРС", которое состоялось в Стокгольме с 27 по 29 мая 2009 года.

Таблица приоритетов представляется Рабочей группе для дальнейшего обсуждения и утверждения.

* Настоящий документ был представлен Отделом торговли и лесоматериалов после истечения официального предельного срока ввиду ресурсных ограничений.

Пояснительная записка и кодовые обозначения в таблице

В предварительном порядке для программы работы были предусмотрены следующие степени приоритетности:

- Степень приоритетности А: 2009-2010 годы
- Степень приоритетности В: на текущей основе
- Степень приоритетности С: отложено

Основными шестью направлениями деятельности Рабочей группы являются:

- Станд.: политика в области стандартизации
- СР: практика и сотрудничество в области нормативного регулирования: содействие, оказываемое Группе специалистов по методам стандартизации и нормативного регулирования (Группа "СТАРТ")
- НР: надзор за рынком: содействие, оказываемое Консультативной группе по вопросам надзора за рынком (Группа "МАРС")
- ОС: оценка соответствия
- М: метрология
- СП и ТС: создание потенциала и техническое сотрудничество.

В качестве источников использованы следующие документы:

- ECE/TRADE/C/WP.6 /2008/18 Доклад о работе восемнадцатой сессии
- ECE/TRADE/C/WP.6/2008/14/Rev.1 Программа работы на 2008-2010 годы
- ECE/TRADE/C/WP.6 /2007/13 Доклад о работе семнадцатой сессии

Список сокращений:

- РГ.6 Рабочая группа по политике в области стандартизации и сотрудничества по вопросам нормативного регулирования
- "СТАРТ" Группа специалистов РГ.6 по методам стандартизации и нормативного регулирования (Группа "СТАРТ")
- "МАРС" Консультативная группа РГ.6 по вопросам надзора за рынком (Группа "МАРС")
- НР надзор за рынком
- СИОВС Секторальная инициатива в области оборудования, предназначенного для использования во взрывоопасных средах
- СИТЗР Секторальная инициатива в области техники для земляных работ
- СИБТ Секторальная инициатива в области безопасности трубопроводов
- СТИ Секторальная телекоммуникационная инициатива

Таблица приоритетов**Статус осуществляемых инициатив, их соответствующие мандаты и степень приоритетности**

<i>Степень приоритетности</i>	<i>Направление деятельности</i>	<i>Мандат</i>	<i>Описание</i>	<i>Председатель/руководитель группы/руководитель целевой группы</i>	<i>Нынешний статус (по состоянию на июль 2009 года)</i>
A	Станд.	Ежегодная сессия 2006 года (ECE/TRADE/C/WP.6 /2006/13, пункт 25 с))	Рабочая группа постановила включить пересмотренный текст рекомендации "J" в сборник рекомендаций ЕЭК ООН по политике в области стандартизации.	Секретариат	Включено в пересмотренную публикацию.
A	Станд.	Ежегодная сессия 2007 года (ECE/TRADE/C/WP.6 /2007/13, пункт 56)	Рабочая группа постановила включить пересмотренный текст рекомендации "M" в сборник рекомендаций ЕЭК ООН по политике в области стандартизации.	Секретариат	Включено в пересмотренную публикацию.
A	Станд.	Ежегодная сессия 2007 года (ECE/TRADE/C/WP.6 /2007/13, пункт 58)	Рабочая группа постановила включить пересмотренный текст рекомендации "K" в сборник рекомендаций ЕЭК ООН по политике в области стандартизации.	Секретариат	Включено в пересмотренную публикацию.
A	Станд.	Ежегодная сессия 2007 года (ECE/TRADE/C/WP.6 /2007/13, пункт 58)	В соответствии с предложением Кении и с учетом заявлений представителей ЮНКТАД и ЕС по вопросу о частных стандартах (спецификациях компаний) Рабочая группа предложила своей Группе докладчиков рассмотреть возможные действия.	Секретариат	Создана группа по частным стандартам.

<i>Степень приоритетности</i>	<i>Направление деятельности</i>	<i>Мандат</i>	<i>Описание</i>	<i>Председатель/руководитель группы/руководитель целевой группы</i>	<i>Нынешний статус (по состоянию на июль 2009 года)</i>
B	Станд.	Ежегодная сессия 2007 года (ECE/TRADE/C/WP.6/2007/13, пункт 35)	На своей сессии 2007 года Рабочая группа обсудила те проблемы, с которыми сталкиваются российские регулирующие органы в своей работе. На основе справочных документов, группового обсуждения и обсуждения в рамках Международного форума РГ.6 – ЕЭК ООН по теме "Единый язык нормативного регулирования для глобальной торговли", Рабочая группа поручила своим должностным лицам и секретариату ЕЭК ООН: 1) подготовить справочный/информационный документ для заинтересованных регулирующих органов в регионе ЕЭК ООН и в других регионах; 2) приступить к пересмотру рекомендации D: "Ссылки на стандарты".	РГ.6 и секретариат	Во исполнение решений Международного форума по теме "Единый язык регулирования для глобальной торговли" подготовлена публикация. Секретариат ожидает представления дополнительных материалов для проведения пересмотра рекомендации "D".
C	Станд.	Программа работы на 2007–2008 годы (ECE/TRADE/C/WP.6/2007/11)	Завершение подготовки шестого пересмотренного варианта "Перечня ЕЭК ООН по нормативному регулированию и стандартизации"* на основе текущего диалога со странами-членами и международными организациями по стандартизации.	РГ.6 и секретариат	На своем заседании в марте 2008 года Бюро рекомендовало перенести подготовку пересмотренного варианта этого документа на следующий двухгодичный период.

<i>Степень приоритетности</i>	<i>Направление деятельности</i>	<i>Мандат</i>	<i>Описание</i>	<i>Председатель/руководитель группы/руководитель целевой группы</i>	<i>Нынешний статус (по состоянию на июль 2009 года)</i>
C	Станд.	Программа работы на 2007–2008 годы (ECE/TRADE/C/WP.6/2007/11)	Изучение заинтересованности других региональных комиссий Организации Объединенных Наций в использовании принципов и критериев, определенных в "Перечне", для выявления интереса государств-членов к сотрудничеству в области стандартизации и нормативного регулирования.	РГ.6 и секретариат	Рабочая группа изучит этот вопрос после пересмотра "Перечня ЕЭК ООН по нормативному регулированию и стандартизации".
A	СР	Программа работы на 2009–2010 годы (ECE/TRADE/C/WP.6/2008/14/Rev.1, пункт 15)	Секторальная инициатива в области оборудования, предназначенного для использования во взрывоопасных средах (СИОВС), была учреждена Рабочей группой на ее семнадцатой сессии в 2007 году, а ее круг ведения был одобрен на восемнадцатой сессии в 2008 году.	Г-н Ф. Линиш	Целевая группа провела совещание в Стокгольме 28 мая и проведет совещание в Мельбурне параллельно с совещанием МЭСС 2 сентября в целях обсуждения первого проекта ОЦР с экспертами МЭСС. Первый проект ОЦР представляется девятнадцатой сессии для обсуждения.

<i>Степень приоритетности</i>	<i>Направление деятельности</i>	<i>Мандат</i>	<i>Описание</i>	<i>Председатель/руководитель группы/руководитель целевой группы</i>	<i>Нынешний статус (по состоянию на июль 2009 года)</i>
A	СР	Программа работы на 2009–2010 годы (ECE/TRADE/C/WP.6/2008/14/Rev.1, пункт 15)	Секторальная телекоммуникационная инициатива (СТИ) приступила к работе в 2002 году, а ее круг ведения был одобрен Рабочей группой в 2003 году. Она подготовила общие цели регулирования (ОЦР) для следующих видов оборудования: персональные компьютеры (ПК); периферийные устройства для ПК; обычные терминалы телефонных коммутируемых сетей общего пользования (PSTN); средства "Bluetooth", беспроводные локальные сети (WLAN); глобальный стандарт мобильных коммуникаций (GSM); и стандарт Международной мобильной связи.	Г-н П. Дёф-нес	Следует изучить возможность использования "Международной модели" в контексте обсуждения в рамках Всемирной торговой организации (ВТО) нетарифных барьеров (НТБ) применительно к сектору ИКТ. ОЦР могут стать практическими примерами надлежащей практики нормативного регулирования для членов ВТО.
A	СР	Программа работы на 2009–2010 годы (ECE/TRADE/C/WP.6/2008/14/Rev.1, пункт 15)	Осуществление Секторальной инициативы в области техники для земляных работ (СИТЗР) было начато в 2003 году, а в 2004 году было разработано предложение в отношении ОЦР, которое было одобрено Рабочей группой на ее четырнадцатой сессии.	Г-н Д. Роли	На нынешней сессии по линии СИТЗР будет представлено предложение по пересмотру ОЦР в целях удовлетворения требования в отношении сертификации третьей стороной в странах, в которых невозможно использование заявления поставщика о соответствии (ЗПС).

<i>Степень приоритетности</i>	<i>Направление деятельности</i>	<i>Мандат</i>	<i>Описание</i>	<i>Председатель/руководитель группы/руководитель целевой группы</i>	<i>Нынешний статус (по состоянию на июль 2009 года)</i>
A	CP	Программа работы на 2009–2010 годы (ECE/TRADE/C/WP.6/2008/14/Rev.1, пункт 15)	На своей семнадцатой сессии Рабочая группа приняла к сведению предварительное предложение относительно создания Целевой группы по безопасности нефте- и газопроводов на основе рекомендации "L".	Руководитель Целевой группы по безопасности трубопроводов будет избран позднее	На своей девятнадцатой сессии Рабочая группа примет решение о том, следует ли учреждать новую инициативу по безопасности трубопроводов. Предварительная работа уже началась: был подготовлен вопросник для получения информации о практике регулирования в этом секторе, и пять стран (Беларусь, Бразилия, Казахстан, Канада и Турция) уже ответили на него.
B	CP	Программа работы на 2009–2010 годы (ECE/TRADE/C/WP.6/2008/14/Rev.1, пункт 15)	Оказание поддержки новым секторальным и региональным инициативам по проектам с использованием механизмов и принципов "Международной модели технического согласования" в сотрудничестве с заинтересованными правительствами, международными организациями и частными операторами.	РГ.6 и секретариат	На текущей основе

<i>Степень приори- тетности</i>	<i>Направление деятельности</i>	<i>Мандат</i>	<i>Описание</i>	<i>Председатель/ руководитель группы/ руководитель целевой группы</i>	<i>Нынешний статус (по состоянию на июль 2009 года)</i>
A	СР и Станд.	Программа работы на 2009–2010 го- ды (ECE/TRADE/C/WP.6/2008/ 14/Rev.1, пункт 12)	Обеспечение форума для об- мена информацией и опытом по вопросам, представляющим интерес для государств – чле- нов ЕЭК ООН, других госу- дарств – членов Организации Объединенных Наций, между- народных и региональных ор- ганизаций и представителей делового мира и гражданского общества, в области стандар- тизации и в смежных облас- тях.	Бюро РГ.6 и секретариат	На текущей основе
A	НР	Программа работы на 2009–2010 го- ды (ECE/TRADE/C/WP.6/2008/ 14/Rev.1, пункт 18b))	Реализация инициативы нача- лась в 2007 году, а ее круг ве- дения был одобрен Рабочей группой на ее последней сес- сии (см. ECE/TRADE/C/WP.6/ 2008/13)	Г-н И. Хенд- рикс	Модель находится в процессе разработки, а пересмотренный проект уже разработан (ECE/TRADE/C/WP.6/2008/11). Он дополняется нетехническим вводным документом, подготов- ленным секретариатом (ECE/TRADE/C/WP.6/2008/12).

<i>Степень приоритетности</i>	<i>Направление деятельности</i>	<i>Мандат</i>	<i>Описание</i>	<i>Председатель/руководитель группы/руководитель целевой группы</i>	<i>Нынешний статус (по состоянию на июль 2009 года)</i>
A	НР	Программа работы на 2009–2010 годы (ECE/TRADE/C/WP.6/2008/14/Rev.1, пункт 18с))	На своей последней сессии Рабочая группа одобрила предложение Группы "МАРС" об активизации работы над общими определениями.	Г-н Виллем Кооль	Был подготовлен проект документа, и делегациям предлагается представить дополнительные термины, которые, по их мнению, следует включить в этот перечень, а также любые отличающиеся определения из своего национального законодательства в отношении приведенных в перечне терминов.
A	НР	Программа работы на 2009–2010 годы (ECE/TRADE/C/WP.6/2008/14/Rev.1, пункт 19)	Рабочая группа постановила выяснить интерес КАСКО/ИСО к возможной совместной деятельности в области надзора за рынком.	Группа "МАРС" и секретариат	ЕЭК ООН регулярно принимает участие в совещаниях Группы "СТАР" КАСКО/ИСО.
B	M	Программа работы на 2009–2010 годы (ECE/TRADE/C/WP.6/2008/14/Rev.1, пункты 23 и 24)	<i>Дальнейшее</i> обеспечение форума для обсуждения представляющих интерес вопросов метрологии с заострением внимания на странах с переходной экономикой. <i>Поддержание</i> контактов с заинтересованными странами – членами ЕЭК ООН и организациями по метрологии (например, с Международной организацией законодательной метрологии и организацией "Евро-азиатское сотрудничество государственных метрологических учреждений") для изучения их заинтересованности в разработке новых рекомендаций по руководящим принципам методики процедур измерения.	Г-н В. Кооль, Бюро и секретариат	На текущей основе

<i>Степень приори- тетности</i>	<i>Направление деятельности</i>	<i>Мандат</i>	<i>Описание</i>	<i>Председатель/ руководитель группы/ руководитель целевой группы</i>	<i>Нынешний статус (по состоянию на июль 2009 года)</i>
В	ОС	Программа работы на 2009-2010 годы (ECE/TRADE/C/WP.6/2008/14/Rev.1, пункт 21)	Дальнейшее обеспечение форума для обмена информацией и опытом по вопросам оценки соответствия, представляющим интерес для государств - членов ЕЭК ООН, других государств - членов Организации Объединенных Наций, международных и региональных организаций и представителей делового мира и гражданского общества.	Бюро РГ.6, секретариат	На текущей основе
В	СП и ТС	Программа работы на 2009-2010 годы (ECE/TRADE/C/WP.6/2008/14/Rev.1, пункт 25)	Для содействия выполнению своих рекомендаций и других программ Рабочая группа оценит и, при необходимости, а также при финансовой возможности, ответит на заявки со стороны заинтересованных стран и организаций из региона ЕЭК ООН и других регионов относительно профессиональной подготовки и создания потенциала. Для этого Группа продолжит работу с донорами, чтобы найти внебюджетные ресурсы для финансирования таких проектов.	РГ.6 и секретариат	

<i>Степень приори- тетности</i>	<i>Направление деятельности</i>	<i>Мандат</i>	<i>Описание</i>	<i>Председатель/ руководитель группы/ руководитель целевой группы</i>	<i>Нынешний статус (по состоянию на июль 2009 года)</i>
В	СП и ТС	Ежегодная сессия 2008 года (ECE/TRADE/C/WP.6/2008/18, пункт 18 d))	Рабочая группа рекомендовала государствам - членам ЕЭК ООН, а также всем остальным государствам, где это позволя- ет делать правовая и институ- циональная база, побуждать их национальные органы по над- зору за рынком к использова- нию подходов, предложенных в рекомендации "М".	РГ.6 и секре- тариат	На текущей основе